

PIRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam,
4489. szám4 oldal,
20 bani1959.
augusztus 11.,
kedd

Egyes közszükségleti cikkek kiskereskedelmi árának leszállítása

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége és a Román Népköztársaság Minisztertanácsa jóváhagyta azoknak az ipari és élelmiszeri cikkeknek a jegyzékét, amelyeknek leszállítják a kiskereskedelmi árát.

A jegyzék több, mint 2600féle árucikket foglal magában. Az árszállítások folyó év augusztus 10-től lépnek érvénybe.

Leszállítják egyes sor gyapjuszövetből és pamutkalméből készült konfekció-áru kiskereskedelmi árát 6-25 százalékkal; a gyermekek részére készült pamutkötöttáru, pamutharisnya és zokni, valamint a műanyagból készült gyermekáruccsok kiskereskedelmi árát 5-47 százalékkal; a szintetikus szálakból készült harisnyát, szövet- és kötöttárukat 6-42 százalékkal; a kiváló minőségű lábbeli árát 8-28 százalékkal, a vászoncipő árát kb. 11 százalékkal.

Egyes gyógyszerek árát 13-63 százalékkal; a diszmutárok és a műanyagból készült háztartási cikkek árát 10-25 százalékkal; a rádiókészülékek és rádióalkatrészek árát 5-28 százalékkal; a fényképezőgépek és órák árát 14-37 százalékkal; a pipe-cikkek árát 7-42 százalékkal szállítják le.

Egyes élelmiszeri cikkek, mint az édesipari és cukrászati áruk (cukorka, keksz, sütemény, csokoládé, stb.) kiskereskedelmi árát 7-35 százalékkal; az olajbogyó, citrom, tea árát 25-40 százalékkal; a kakaó árát 35,7 százalékkal, a babkávét árát 25 százalékkal szállítják le.

Az árszállítás alá eső fontosabb ipari és élelmiszeri árucikkeket a következők:

Iparcikkek

I. Készruha

a. Gyapjuszövet konfekció

	Árszállítás
Gyapjuszövetből készült férfiruha, átlagban	10%
Gyapjuszövetből készült férfizakó, átlagban	15%
Gyapjuszövetből készült női kosztüm, átlagban	6%
Gyapjuszövetből készült szoknya, átlagban	6%
Gyapjuszövetből készült ruha, átlagban	6%

b. Esőkabát (ballonselyem)

	Árszállítás
Bél nélküli férfi esőkabát	8,5-13,4%
Bélt férfi esőkabát	20-24,7%
Mindkét oldalon viselhető férfi esőkabát	22,4-23,2%
Bél nélküli női esőkabát	10,5-15,5%
Bélt női esőkabát	11,4-20%
Mindkét oldalon viselhető női esőkabát	10,7-17,4%

II. Gyermekáruk

a. Csecsemők számára készült pamut kötöttáru

	Árszállítás
Sapka	6,6-25%
Ruha	18,2-40,9%
Játsszórúha	11-38,2%
Bébi-garnitúra (mellényke) és sapka	13,6-40%
Kabátka	5,7-36,1%
Játsszónadrág	18,5-27,1%
Mellényke	9,1-30%
Napozórúhacska	19,2-47,7%

b. Gyermekek számára készült pamut kötöttáru

	Árszállítás
Blúz	13,4-26%
Ingecske	12,5-35,4%
Öltöny	15,2-44,7%
Trikó	18,3-31,2%
Kabát	6,8-43%
Pulóver	6,7-39,7%
Rukácska	6,7-29,2%
Melegítő	18,7-28,9%
Mellény	6,8-35,2%

c. Gyermekek számára készült műselyem kötöttáru

	Árszállítás
Kombiné	átlagban 35%
Hálógón	31,8-34,6%
Pizsama	átlagban 17,5%

d. Gyermekharisnyák és zoknik pamutból és szintetikus fonalból

	Árszállítás
Pamut gyermekharisnya	7,1-29%
Pamut gyermekzokni	13,3-41,7%
1/4-es Ripp-zokni szintetikus fonalból	10,4%

e. Gyermekcipők

	Árszállítás
17-21 számú gyermekcipő	9,6-10,3%

f. Különböző gyermekáruk

	Árszállítás
Aktatáska műanyagból iskolások számára	13,2%
Műanyagból készült háztartási cikkek átlagban	15%
Polietilénből készült kosárok	16,7%
Gyermekkoscsok	átlagban 6%
Szájharmonikák	átlagban 37%

III. Kötött- és szövöttáruk

a. Szintetikus fonalból készült harisnyák és zoknik felnőtteknek

	Árszállítás
15 denes szálból készült női harisnyák	33,3%
Háromnegyedes 15 denes szálból készült női harisnyák	28,6%
15 denes szálból készült, nem bomló női harisnyák	30,2%
30 denes szálból készült női harisnyák	26,9%

	Árszállítás
30 denes szálból készült háromnegyedes női harisnyák	20%
40, vagy 60 denes, szuperelasztikus szálból készült manzsettás női zoknik	25%
Ripp Jacquard szuperelasztikus szálból készült egynegyedes női zoknik	9,7%
40 denes szálból készült, nem bomló női zoknik	20,6%
Egyenegyedes Ripp férfi zoknik szuperelasztikus szálból	20%

b. Szintetikus szálból készült kötöttáruk

	Árszállítás
30 denes szálból készült kombinék	7,4-29,6%
Blúzok	9,2-41,8%
15 denes szálból készült sálak	18,2-27,7%

c. Szintetikus szálból készült szövöttáruk

	Árszállítás
átlagban	10%
d. Törülközők	Árszállítás 15-30%

IV. Cipő

1. A-típusú kiváló minőségű cipők

a. Női cipők

	Árszállítás
Szimptálatpu cipők, vagy szandálok	11,2-27,6%
Kreptálatpu cipők, vagy szandálok	20,2%
Hajlítható talpu cipők	19,4%
Lakkcipők és lakksandálok	25%

b. Férficipők

	Árszállítás
Szimptálatpu cipők	21,6%
Duplatalpu cipők	18,8%
Kreptálatpu cipők	14,5%
Sandálok	17,4-20,6%

2. Könnyű vászoncipők felnőttek számára

	Árszállítás
Női vászoncipők, vagy vászonsandálok	11,6%
Gumitalpu férfi vászoncipők vagy vászonsandálok	10,6%
Mikroporozus talpu férfi vászoncipők, vagy vászonsandálok, bőrrel kombinálva	9,9%

V. Gyógyszerek

	Árszállítás
Penicillín	23,6-34,1%
Dicillin (tabletták)	15,5%
Dicillin (fiala)	21,6%
Aureociklin	14,3%
Omnamicin	26,2%
Eritromicin	61,8%
Cicloserin	45,5%
Viomicin (fiala)	33,3%
Sztreptomycin	33,3%
Bismocilin (fiala)	31,4%
Hidrazid	22,2%
A-vitamin - draszté	16,7%
A-vitamin (fiala)	13%
A+D-2-vitamin	33,3%
B-12-vitamin	17,2%
B-1-vitamin	16,7-21,6%
D-2-vitamin (fiala)	28,5%
Cavit 9	20%
Hepavit 12 (fiala)	28,6%
Cikloform	14,9%
Hidrocortizon	51,9%
Deltacortizon	47,8-62,9%
Reumazol	25,4%
Butasolidin	25,4%
Paraminol	20%

(Folytatása a 3-ik oldalán)

A vásárlóközönség nyilatkozik

1959. augusztus. Győnyörü, verőfényes délelőtt. Az utcák talán még zsúfoltabbak, mint máskor. Az emberek arcán derűs mosoly. A kirakatok előtt embergyűrű. A megfigyélők egymást érik. Az emberekből boldogan fakad a szó.

— Az öltönyök is olcsóbbak lettek... A gyermekholmik is... Egy leány boldogan felkiált az Ajándékbolt előtt:

— Most, fizetéskor karórát veszlek! Csak 510 lejbe kerül... Es nyilatkozik a vásárlóközönség.

Egy férfi élénken magyarázza barátjának, hogy most meg elkészítették a szerződést, mosógépet és villany jéghűtőszekrényt vásárol. Egy asszony, aki összetállaított barátjával, hét éves kislányára mutatva mondja:

— Ilonkának veszek kötött holmit... most megyünk a Gyermekboltba.

A nyilatkozatok jegyzését az Elegant férfi-divatútlakban kezdjük délelőtt fél tízkor, valamint csúszorgalom előtt. Az üzlet személyzele kor reggel már kifüggesztette az árjegyzéket a kirakatokban, elrendezte az árukat, a polcok töltöttek, a holmik izlésesek, tetszősek, lehet válogatni bennük. Olvassuk a névjegyzéket: a fél-kamgárn mellényes, egy soros öltönyök 665 lejről 559 lejre, a nagyobb számúak 700-ról 631-re, illetve 735-ről 664-re csökkentek. A kétsoros mellény nélküli fél-kamgárn öltönyknél is közel 100 lejtel csökkentek az árak. Az egy soros sportzakók 305-ről 261 lejre, illetve 323-ról 275 lejre csökkentek. A ballonkabátok ára is megragadja a vásárló figyelmét. A Finom, fregoli kétoldal

las foltzsebbel és bevágott zsebbel ellátott, Tomis elnevezésű ballon ára 620-ról 457 lejre csökkent. A vízhatlan kabátoké 615-ről 493-ra. A női kosztümöké 462-ről 434-re, illetve 458-ról 431-re, a női ballonoké 522-ről 402-re. És hosszan sorolhatnánk a különböző szabású és nagyságú ruhafélék árának csökkenését.

Fiatalember lép az üzletbe. Szerződést szed elő zsebéből, láttamozzák s máris megy a pénztárhoz fizetni.

— Csak 442 lej fizet — mondja a pénztáros —, hiszen már érvénybe léptek az új árak.

A fiatalember — teljes néven — Moga Tiberiu — az Allami Színház műszaki dolgozója — visszalép, nem fizet. A pulton inget válogat s a végén egy finom dezsalin inggel egészíti ki vásárlását.

FELSZABADULÁSUNK 15. évfolyamunk 15. községünk

Eleget teszünk vállalatunknak

Vrosszerle széles körben bontakozik ki a szocialista verseny. Valamennyi dolgozó igyekszik teljesíteni kötelezettségvállalását. Alább Száraz Anna, a December 30. gyár élmunkás főnöke, Boncidai András, az IFIL fűrészdaru- és parkettagyár élmunkás gátlere és Comlosan Gheorghe, a Városi Közüzemek élmunkása nyilatkozik vállalatáról, illetve teljesítményéről:

Száraz Anna Főnök

— Májustól kezdve állandóan túlteljesítettem havi tervemet. Amikor a nagy ünnepek tiszteletére hangzottak el a kötelezettségvállalások, sokat töprengtem, mennyit is vállalhatnék. Reális felajánlást akartam tenni. Ugyanis előfordult, hogy vállaltam már s éppen a kétszeresét, vagy még annál is többet teljesítettem. Miután mindent jól megfontoltam, a brigádyfőnököm kötelezettségét vállaltam, hogy 15 százalékkal teljesítsem túl tervemet és jó minőségű árut adok... Időközben megjelent a pártfőtitkár, amely az egész ország dolgozóinak eredményes munkája nyomán az életszínvonal ujjabb emelését valósította meg. Válaszul növeltük vállalatunkat is. A mi brigádunk is 15 ezer lej értékű megalkarítást vállalt év végéig. En sem álltam tétlenül, a hulladék csökkentésével s a gép jó karbantartásával értékes megalkarítással köszöntöm a nagy ünnepet.

Boncidai András gátleros

— A gátlér nem gyerekjáték. Így szemre úgy tűnik: csak meg kell indítani s megy. Pedig nem csak addig van ez. Jön a rönk, göröcsös, haitolt, esetleg nem is teljesen száraz, nincs jól fellogva a tolókocsira. Mindjárt nekem kell ellenőriznem. S azt is, hogy szép egyenes deszkák hasadjanak a tömör rönkökből. Ha félremar a fűrés, selejtes a munka. Kárba megy a sok anyag, munka, erőfeszítés... Igaz, ilyesmi már rég nem fordult elő velem, de ha nem ügyelek, bármikor előfordulhat, mert hozzátartozik a gátlérmunkához... A nagy ünnepre fogadalmat tettem, hogy 2 százalékkal teljesítsem túl na-

Comlosan Gheorghe motorszerelő

— Nemrég dolgozom a garázsban. Itt valamivel nehezebb a munka, mint a kocsin, de annál jobban örül az ember, amikor egy-egy általános javításból kikerült motor zugását hallhatjuk. Rajtuk áll, hogy üzemképesek legyenek a kocsik. Mi ennek a feladatnak eleget is teszünk. Jömagam a nagy ünnep tiszteletére a havi terv 8 százalékos túlteljesítését vállaltam: azt, hogy egyetlen nappal se hosszabbítsuk meg a javítási időt. Eddig mindent betartottam s remélem, hogy a nagy ünnep előestéjén már jelenthetem: teljesítettem vállaltomat.

Szép eredmények a Plastica-ban

A PLASTICA szövetkezet dolgozói igyekeznek eleget tenni augusztus 23. tiszteletére vállalt kötelezettségeiknek. Szorgalmuk eddig már meghozta a várt eredményt: az elmúlt hónapban össztermelési terüket 100,74, ártermelési terüket pedig 110,47 százalékkal teljesítették. Ugyanakkor a termelékenység növelésének mutatószámát 4,66 százalékkal haladták túl. Az említett időben különösen a szemüveg- és a gombgyártó részleg végzett jó munkát. Mindkettő 8 százalékkal szárnyalt a termelői irányzatát. A gombgyártók ugyanakkor egy százalékkal javították a minőséget és 0,5 százalékkal csökkentették a seletet.

A legifjabbak színháza



Nemrég fejezték be a szülő és a gyermekek egyaránt nagyon kedvelt művelődési központjának, a bábszínházának korszerűsítését. Az új, korszerű technikával felszerelt színházban ma már a legifjabbak is darabokat és színeket tudják hozni. A művészek augusztus 23. tiszteletére új műsorral készülnek és a nagy ünnepen már ennek az előadásnak tapasztalhatják a nézők.

Képünk a korszerűsített bábszínházról készült.

Lapunk negyedik oldalán:

★ A PRAVDA CIKKE A HRUSCSOV — EISENHOWER TALALKOZÓRÓL
★ A SZOVJETUNIOBAN MEGONNEPELTET AZ BPI-TOK NAPJAT

Szájról-szájra

Vasárnap, alkonyattájt, mint minden ünnepnapon, a Köztársaság útja megtelt sétálgató, beszélgető emberekkel. Van valami különös varázsa az aradi „korzonak”, ahogy nevezzük, az út közepén végigvonuló hársfák, az újjárendezett üzletek, mindez a derűt, a békét, a fejlődést hirdeti.

Ez a tegnap **Nadeknap** — jérje mellett elköti ünnepnap — szemléli a kirakatokban elhelyezett árukat és az új árukat, egyszer csak megszólal: Az Adesgo nylon harisnya ára 16 lejtel olcsóbb. Látd? S ebben a kérdésben benne volt az is, hogy „látd, könnyebben megvásárolhatjuk”.

Az élelmiszer ártétek előtt örömteli csodálkozással állapították meg a háziasszonyok: olcsóbb a babkávét, a tea, a kakaó, 40 százalékkal csökkent a citrom ára.

Szájról-szájra jrt az örömteli hír. Egymásnak újságotlák az emberek az ártézállítást — állandóan javuló életünk újabb bizonyítékát.

A fényben uszó főtton lefel jár a lámpák s tömeg a lelkesült dolgozók életének derűje rásimul az arcokra...

A hála gondolatai a párt helyért, 32,50 lejbe kerül; a 150 lejes esernyő 90 lej; a

(Folytatása a 3-ik oldalán)

Teljesítik vállalásaikat

A Rezistentá dolgozói is egyre fokozottabb lendülettel készülnek augusztus 23. méltó megünneplésére. Júliusban fokozódott a szocialista verseny lendülete és így a gyár összes termelési tervét 100,73 százalékosan teljesítve, az ártérmetelési tervét 100,71 százalékosan teljesítve, a termelési tervet pedig 110,22 százalékosan teljesítve zárta le a nagy ünnep előtti napok.

Pártunk Központi Vezetősége július 13-14-i plenáris ülésének határozata után a dolgozók vállalták, még fokozottabb lendülettel dolgoznak a terv teljesítéséért és növelik a megtakarítások értékét. Tudják, hogy ezzel is elősegítik a nagy feladat megvalósítását, az 1 milliárd lej megtakarítását az év végéig.

A termelésben példamutatóan dolgoztak: Karácsonyi József, Schiffler Anna, Maurer Péter, Danila Gheorghe, Beliac Petru és mások. Arra törekednek, hogy szorgalmas munkájukkal szép eredményeket érjenek el a nagy ünnep tiszteletére.

A TECHNIKAI-TUDOMÁNYOS ÜLÉSSZAKOK HÓNAPJA

Záróülés a Téba gyárban

Vasárnap délelőtti kilenc órai kezdettel a TEBA-gyár klubjában nagyszámú közönség előtt tartották meg a Technikai-tudományos ülésszakok hónapjának záróülését. Ez alkalommal három jelentést olvastak fel, mely a szintetikus anyagok előállításával, szővéssel és kikészítésével foglalkozott.

Meg kell említenünk, hogy a TEBA-gyárban igen nagy jelentőséget tulajdonítottak a tudományos-technikai ülésszakok

hónapjának. Tapasztalatcsere szerveztek a December 30. gyári dolgozóival s egy szövevényes TEBA-ban, másszor a December 30-án gyárban tartották meg azokat a műszaki kérdéseket, melyeknek alapján a jövőben még tovább növelhetik a gépek hatásfokát.

Mind a TEBA-ban, mind a December 30-án tartott tapaszatlatcsere azt eredményezte, hogy a fonoda és szövődő több munkaszakaszában kibővítik a műszaki-szervezési

intézkedések tervét, továbbá növelik a gépek sebességét és a kikészítő osztály munkáját a technológiai folyamat szerint a legteljesebben szakosítják.

A záróülésen Varga Sándor elvtárs, a technikai kabinet vezetője hangsúlyozta, hogy a Technikai-tudományos ülésszakok hónapja keretében a TEBA-gyári technikusok és mérnökök tizenkét jelentést készítettek el s e jelentések keretszövegében felülírják a gyár valamennyi részlegén folyó munkát. Simonca Armetie mérnök elvtárs előadásában ismertette a szintetikus anyagok kikészítését. Megkehesloan pedig a kikészítő osztály munkájáról s a szintetikus anyagokról tartott igen kimerítő, részletes jelentést. Mint a legtöbb helyen, a TEBA-gyárban is az előadók ráizos ábrákra érzékeltették az egyes technológiai folyamatokat, vagy az új technika bevezetése nyomán beállt változásokat s így a hallgatóság könnyebben megértette a részlegeken végbe ment, vagy sorra kerülő változtatásokat.

A Technikai-tudományos ülésszak hónapja véget ért ugyan, jelentéseket azonban bárki elolvashatja a technikai kabinetben s a tanultakat hasznosíthatja a további munkában.

ALKOTÓ MUNKÁBAN

A Vörös Triko gyár tervezőnöje

A Vörös Triko-gyár tervező osztályán a színek, árnyalatok és megvalósítások csodálatos harmoniájában, a munka optimizmusában forrnak egybe. A hősi harcokban győzelmes munkásoktólunk tehetsége és alkotó ereje bontakozik ki szemünk láttára, annak biztosítéka, hogy jövőnkönk még szebb lesz.

Keresztes Erzsébet, a tervező osztály vezetője, barátságos, megnyerő mosollyal fogad. Aztán, mint a kérés, ki az ágyások gyönyörű virágai közé vezető vendégét, kitergeli az asztalra a tervező osztály néhány kreációját. Gyermek- és női bluzokban, ruháskövekben, kabátokban és szettelekben gyönyörködünk. A türkiz-kabátka a kék ég derűjét, a fehér ruhácska a béke örömeit, a kárpintyos szettek a fiatalok szépségét varázsolják szemünk elé. Az izléses holmik valamelyikén sárga madárka dalol s a hangjegyek alatt betűzőm a szót: Béke. Boldog az a nép, melynek gyermekei és asszonyai részére ilyen holmikat terveznek!

Az 1960-as évek hatvan évekként tervezik és készítenek el — világosít fel Keresztes Erzsébet elvtársnő. — Bukarestben szakemberek alapítják meg, melyek érdekesnek sorozatgyártásra. Tervezett cikkek 58-at fogadtak el. Ezeket hamarosan kiállításra mutatjuk be Arad dolgozóinak. Joggal

mondhatjuk, győrtmányaiból-éve szebbek és izlősebbek lesznek.

Közben kedvesen mosolyog. Lágyan simogatja a ruhásköveket. Szemében öröm és szeretet meleg lánnyal s a kis szoknya, blúzok, nadrágok, mintha meglepődnének. Vidám gyermekregeket öltik majd magukra, akik csinosak, szépek és egészségesek. Es most, az ő boldog kacagásuk köszönti tőlti be ezt a kis szobát, ahol a tervezőnő, Keresztes Erzsébet önmagáról vall:

— 1937 óta dolgozom. Akkor még a mindennapi gondokkal küzdöttem. Almodni sem mertem arról, hogy valaha tervező lehetek. De hát miről is almodhatott akkor az egyszerű varrónő? Soromban fordult tizenöt esztendővel ezelőtt, 1944 augusztus 23-án állott be. Ez a májál éltető dolgozó népünk legszebb álmának életlővé vált. A Vörös Triko gyárban 1952 óta dolgozom. Először a szabászi, majd 1956 óta a tervező osztály vezetőjeként. Végre teljesítettem reményeim. Tervezhetek, új bluzokat, kötöttáru, pamut és gyapjúholmikat készíthetek.

Kicsit elvörös. Arca megtelít életcéja tudatában meghajlik. Erzem, jó a munka, szívesen dolgozom, mint meszelné, olyan, mint meghitt órában tervezek, amikor szövi az emberek boldogságáról. Fülemben csengetnek Farkas Márton, az üzem igazgatójának szavai: — Keresztes Erzsébet elvtársnő! Irjon. A mi büszkésekünk. Párttag, a városi pártbizottság tagja s magyartársával, munkájával mindannyunk számára példaképpé szolgált.

De megtudom róla azt is, hogy munkatársain min dig segít. Sokszor ad jótanácsot s az üzem másodikat honaként szereti. Nemhiába, több, mint nyolc utód vezetle. Öntudatos kommunisnaként vallja: a párt határozatait mindennapi munkánk gyakorlatává kell változtatni. Augusztus 23-án tiszteletre javaslatot terjesztet elő, hogy a szabás nyomán fennmaradó hulladékokból a békinek kezelését, téliakadót készítenek, kicsiny bluzokat és mellényeket készítenek. Ezeknek eladási ára persze, igen alacsony lenne.

Örömmel és lelkesedéssel tilt a július 13-14-i plenáris — mondja. — Anál is inkább, mert nagy szeretem a szakmámat és a megtakarítást elsőrendű feladatként fogom fel. Sokszor Moser István

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Egyes közszükségleti cikkek kiskereskedelmi árának leszállítása

(Folytatás az első oldalról)

VI. Ortopédcikkek

Arleszállítás

Különböző ortopédcikkek (m üvegtagok, készülékek, ortopédcipők, stb.) átlagban 25 %

VII. Rádiókészülékek és rádiócsövek

Arleszállítás

„Romanta” rádiókészülék 10 %
„Balada” rádiókészülék 20 %
„Concert” rádiókészülék 5,2 %
„Viktoria” rádiókészülék 9,1 %
„Opereta” rádiókészülék 11,1 %
„Daugava” rádiókészülék lemezjátszóval 16 %
„Daugava” rádió lemezjátszó nélkül 14,7 %
„Riga” rádiókészülék 14,8 %
„Stassfurt” rádiókészülék 15,3 %
Rádió, és televízió csövek átlagban 20 %
Katódcsövek televíziós kész ülékekhez átlagban 28 %

VIII. Patefonlemezek, lemezjátszók és más zenecikkek

Arleszállítás

Standard lemezek 23,1—34,4 %
Mikrobarázds lemezek 24 —29,2 %
Lemezjátszók 25 —34 %
Hangszerek és hangszerekellékek átlagban 35 %

IX. Fényképezőgépek és fényképpapír

Arleszállítás

„Zorkij” fényképezőgép 24,4—26,8 %
„Ljubityel” fényképezőgép 24,6 %
Fényképpapír átlagban 25 %

X. Karórák és zsebórák

Arleszállítás

„Pobeda” óra kis másodperemutatóval 30 %
„Pobeda” óra központi másodperemutatóval 36,2 %
„Kama” kis másodperemutatóval, vízhatlan 25,3 %
„Molnija” másodperemutatóval 26,4 %
„Iskra” másodperemutatóval 26,4 %
„Sportivnija” központi másodperemutatóval 36,2 %
„Szart” kis másodperemutatóval 26,2 %
„UMF” Ruhla 14,3—20 %

XI. Műanyag diszmuáru

Arleszállítás

Textilalpu női táskák átlagban 15 %
Huzózáras irattáska 14 %
Diplomata típusú aktatáska 15,3 %
Utazótáska 15,1 %
Textilalpu hosszú táska átlagban 15 %
Övek 15 %
Vinilinszáltól készült hálók 15 %
Bőrönd 20 %

XII. Háztartási cikkek

Arleszállítás

Poliétlen vedrek 9,4 %
Poliétlen mosdótálak 10 %
Műanyagból készült háztartási kosarak átlagban 15 %
Polisztrénből készült metszett tálcák 15 %
Poliétlen vajtartók 15 %
Porcelánárak (import) — átlagban 22 %
Zománcedény (import) — átlagban 15 %
Porszivők 11,9 %

A részletfizetési árúeladás kiterjesztése

Az RMP KV ez év július 13-14-i plenáris ülésén kidolgozott intézkedések alapján a Román Munkáspárt Központi Vezetősége és a Román Népköztársaság Minisztertanácsa elhatározta ez év augusztus 10-től kezdődően a részletfizetési árúeladás kiterjesztését.

A kedvezményezett kategóriáinak kibővítése és a vásárlási feltételek megváltoztatása

A határozat értelmében a részletfizetési árúvásárlás és szolgáltatások kedvezményében az összes alkalmazott-kategóriák, valamint a kisipari termel

ősszvetkezetek tagjai részesülnek.

A részletfizetési vásárlások és szolgáltatások feltételei főleg az előleg összegének csökkentésével és a részletek számának növelésével javulnak meg. Az előleg 25—40 százalékról 15—30 százalékra esőkken. A munkások és katonák számára a részletek számának felső határa 24, a többi kedvezményezett számára 12, butoroknál és más nagyértékű tárgyaknál pedig általánosán 24 részlet.

Részletre vásárolható árucikkek

A fenti határozat alapján részletfizetésre vásárolhatóak a következő árucikkek: mindenféle butor (hálószoba, kombinált

szoba, ebédlő, divány és hovarő, átalakítható fotel-ágy, szekrény, asztal, szék, stb.), televíziós-készülék (Rekord, Rubin 102), rádiókészülék (Romanta, Balada, Concert, Viktoria, Opereta, stb.), „Electrocasnica” varrógép (rendes és butor-alku), villamos- és gázzal működő hűtőszekrény (Pinguin, Pinguin 100, Frigolux), jégkészítő, egyes motorkerékpár-típusok, készruha (öltöny, női kosztümök, felöltő, raglán, télikabát és mások), férfi-, női- és gyermekkerékpár, valamint egyes fényképezőgép-típusok.

Részletfizetési szolgáltatások

A kisipari termelőszövetkezetek szolgáltatási egységei ut

ján rendelkezésre és részletfizetésre vehetőek a lakásjavítások, vízvezeték, gázvezeték, csatornázási, villamossági munkálatok és javítások és más szolgáltatások.

A rendelkezési központok útján azonos feltételek mellett rendelkezhető butor, végezhető asztalos és kárpitos javítómunka, valamint ruhacsipáltság (öltönyök, kabátok, felöltők, női kosztümök és mások).

A részletfizetési árúeladás további javítására a Kereskedelmi Minisztérium a fenti feltételekkel más árucikkek részletfizetési árúeladását is bevezetheti.

XIV. Pipercikkek

Arleszállítás

Mosdószappan átlagban 15 %
Műanyagból készült fogkefék átlagban 25 %
Poliétlen szappantartó 15 %
Kőmiviz átlagban 8 %
Toalet-víz átlagban 15 %
Fogpaszta 9—11,5 %

Élelmicikkek

I. Édesipari termékek

Arleszállítás

Különböző cukorkák 8 —33,5 %
Drazsék 3 —30,4 %
Fondant cukorkák 6,7—21,3 %
Gyümölcszselé 11,1 %
Tej- és gyümölcskaramellák 13 —23,8 %
Diós, gyümölcsös és kakao s raktat 11,5—22,2 %
Tejcsokoládé 31 %
Vanília-csokoládé 24,1 %
Készenyész-csokoládé 23,8 %
Gyümölcsel töltött csokoládé 34,6 %
Csokoládés máreipán 25 %
Nuga 25 %

II. Cukrászati termékek

Arleszállítás

„Victoria”-keksz 7 —19 %
„Sport”-keksz 28,6—35 %
Kakaós keksz 3 —30 %
„Pescarus”-keksz 11,8 %
Nagy cukrászsütemény 13,8 %
Kakaós nápolyiszelet 18 —90 %
Gyümölcs- vagy vanília-fagylalt 23 %
Egyszerű kalács 30 %
Mézeskalács 21,4 %

III. Különböző élelmicikkek

Arleszállítás

Elsőosztályú olajbogyó 20 %
Másodosztályú olajbogyó 25 %
Harmadosztályú olajbogyó 33 %
Citrom 40 %
Narancs, grape-fruits 20 %
Elsőosztályú fekete tea 21,5 %
Hankov fekete tea 20 %
Kinai tea 21,4 %
Zöld tea 30 %
Nyers babkáv 25 %
Kakaó-por 35,7 %

A Kereskedelmiügyi Minisztérium, az állami és szövetkezeti központi szervek, valamint a tartományi néptanácsok végrehajtó bizottságai megteszik az árleszállítási alkalmazásához szükséges szervezési intézkedéseket.

Az állami és szövetkezeti kereskedelmi egységek kifüggesztik az összes cikkek teljes jegyzékét a leszállított árakkal.

A fenti árleszállítás révén, a borok és pálinkafélék árának csökkentésével együtt a lakosság évi 1 milliárd lejt takarít meg.

IDŐJÁRÁS

Várható időjárás augusztus 11-re: változékony, meleg idő. A hőmérséklet emelkedik. Napra 28—33, éjjel 15—18 fok között. Gyenge szél. Távolabbi kilátások: változékony, meleg idő, a hőmérséklet emelkedik.

Példamutató kötelezettségvállalás



Molnár János, a Bernáth Andor gépjávitó központ motor részlegén a nagy ünnep tiszteletére vállalta, hogy nyolc motort javít többet az előirányzatnál. Képünkön Molnár János a hajtókart ellenőrzi.

A vásárlóközönség nyilatkozik

(Folytatás az első oldalról)

Elmosolyodik s megjegyzi: — Csak az öltönyt akartam megvenni, de hát maradt még pénzem s ezt a pénzt úgyis vásárlásra szántam. Ezért vettem még az inget is. Milyen jó, hogy csökkentek az árak. A szép öltöny mellé, szép ing is jár. — S most már fűggen lép

a pénztárhoz, hogy kifizesse a számlát.

Moga Tiberiunál negyven lejes különbözet volt. Más vásárlónál esetleg 100, vagy annál is több. S ezek az összegek mind-mind újabb vásárlási lehetőséget nyújtanak a közönségnek, többet, szebbet, jobbat vehet. Az emberek boldogok és

ez a boldogság azon is megéltatik, hogy a délelőtti órákban szokatlanul sokan fordulnak meg a pulitok előtt is...

Erről tanusodik az a tarka asszonytömeg, amely mintha csak megbeszélte volna, hogy a 14. számú üvegáru üzletben az falakát egymásnak. Itt árulják az importált porcellán-készleteket, üvegholmikat, edényeket és a műanyagból készült különböző háztartási cikkekkel. A tea-készlet 34 lej, a torta-készlet 15 lej s a halszemléves evőkészlet 77 lej lett olcsóbb.

Evőkészletet vesznek a leányomnak — mondja egy idősebb asszony a szomszédjának. — Mivel 77 lej lett olcsóbb, veszek 58 lejért egy tésztakészletet is.

„Gyermekekruház. Tréningek, köztöviszűt árak, kezeslábasok, mind-mind az első polcon sorakoznak. Itt leánykák, fiúcskák szülieikkel...

A város élete hevesebben lök. A párt Központi Vezetőségének határozata gyakorlati kifejezést nyer. Az emberek még boldogabban tekintenek a jövőbe, hiszen tudják, hogy napról-napra emelkedik életszínvonaluk, többet vásárolhatnak mint legnap... Csak néhány üzletben jártnak és néhány száz embert látnak. De az egész ország dolgozó népe ilyen boldog, ilyen lelkes és elégedett...

b. z.

Megjelent az Igaz Szó

felszabadulásunk 15. évfordulóját köszöntő ünnepi száma

TARTALOM

Hajdu Győző: Virágcsokor, Tompa László: Milliós szavával (vers), Szemlér Ferenc: Augusztusi óda (vers), Baráti üzenet, Olesz Goncsár: Tizenöt éve... Mahmud Makszud: Amiről a virágok beszélnek, Zaki Nuri: A Szovjet Hadsergehez (vers), Farkas Dénes fordítása; Neculai Taulu: Augusztus fényci (vers), Farkas Dénes fordítása; Kovács György: Katonásir (elbeszélés); Hajdu Zoltán: Az ünnep (vers); Eugen Barbu: A győzelem küszöbén (regényrészlet), Jánosvázy György fordítása; Székely János: Országjárás közben (verses riport), Bene József rajzaival; Papp Ferenc: Jó lesz, hűl! (novella); Bánai László: Diadalmas optimizmus (vers); Mihai Dragomir: Bölcsődal — 1944 (verse), Kiss Jenő fordítása; Gyagy László: Örök dicső

ség... Majtényi Erik: Az ország szíve (versek); Gálfalvi Zsolt: Irodalmunk vezetői csillaga; Maria Banus: A felszabadulás éjszakája (vers, Kiss Jenő fordítása); Nagy István: Egy város hétköznapijai (regényrészlet, I. rész); Veronica Porumbacu: A lény üteme (vers, Kiss Jenő fordítása); Sóni Pál: Példakép — tanulságok forrása; Alfred Margul-Sperber: Augusztus 23-ra (vers, Franyó Zoltán fordítása); Nagy Pál: Fiatal szívet — szabad hazában; Sütő András: A nyugalon bajnoka (elbeszélés, I. rész); Erőss István: Rohamra, a falumért! (emlékezés); Vlagyimir Csokov: Hazánk (vers, Tóth István fordítása); Oláh Tibor: Egyazon ügy harcosai; Dános Miklós: Hajóépítők dicsérete (riport).

A VILÁG MINDEN TÁJÁRÓL

Az árak emelkedése következtében

A tőkés országokban szüntelenül csökken a dolgozók életszínvonala

Ankara

A Vatan című újságban megjelent újabb hivatalos adatok szerint Törökországban az év elejétől mostanáig több mint 192 százalékkal drágult a megélhetés. 1938-hoz képest a lábbeli ára 1015 százalékkal, az élelmiszercikkek ára pedig általában 944 százalékkal emelkedett.

Bonn

Nyugat-Németországban egyre súlyosabb a dolgozók helyzete. Csúpan 1957-től mostanáig 199 alkalommal volt általános ár-emelkedés. A Der Kurier című újság jelentése szerint nemrég a házbéréket 25 százalékkal, a háztartási gázszolgáltatás díját pedig több, mint 15 százalékkal emelték. A nyugat-német lapok nem is titkolják, hogy 1950-től máig a nyugat-német márka vásárlóereje több, mint 40 százalékkal csökkent.

A nyugat-német kormány hivatalos közleménye szerint június 15–július 15. között a Szovjet Köztársaságban 1,1 százalékkal drágult a megélhetés.

Párizs

A l'Humanité egyik legutóbbi számában közli egy francia munkásnak a szerkesztőséghez írott levelét. „Mivel az utó-

bi időben számos közszükségleti cikk ára emelkedett — hangsúlyozza egyebek között a levél, a tiszteletből még a szakszemes ennivalót sem tudom megvenni. Szó sem lehet róla, hogy ruhát is vásároljak magamnak. Még egy mozziravolt sem tudok megspórolni”.

New York

Az Amerikai Egyesült Államokban a munkás jelenlegi reálbére csúpan mintegy 60 százaléka teszi ki a háború előtti reálbéreknek. A kaliforniai egyetem mellett működő úgynevezett „Heller bizottság” előkészítette az amerikai dolgozó családok „minimális háztartási költségvetését”. A bizottság számításai szerint az idén az USA iparában fizetett átlagbérek 70 százalékkal kisebbek, mint a Heller-féle költségvetésben előirányzott kiadási tettek.

Amint a hivatalos adatokból kitűnik, az amerikai ipari munkások állagjövendelmüknek csaknem 30 százalékát kenyelének házbérre fordítani.

Róma

Az Espresso című olasz lap szerint az ország számos vidékén vérszesen növekszik a lakosság nyomora. A Sardinia szigetéről északnyugatra levő Baroni tartományban a lakos-

ság több, mint 70 százaléka napról-napra macaronival, hagymával, babbal táplálkozik. Sőt is csak ritkán, cukrot pedig szinte sohasem látnak.

Nem sokkal jobb a nagyipari központokban élő munkások helyzete sem. A La Vie Duvriere című folyóirat munkatársa nemrég látogatást tett a Redeali üzemekben. A látogatásról szóló beszámoló hangsúlyozza, hogy ebben a gyárban egy munkás körülbelül 50.000 lírát keres havonta, amiből több, mint 30.000 lírát fizet ki házbérre. A nők még ennél is kevesebb fizetést kapnak: keresetük nem haladja túl a 36.000 lírát, noha a létnimum havi 40.000 líra.

Az olaszországi gazdasági helyzettel egybeként az jellemző, hogy szüntelenül drágul a megélhetés, főként pedig az élelmiszerek ára. Hivatalos adatok alapján végezett számítások szerint 1958-hoz képest, több, mint 8 és fél százalékkal drágult a megélhetés.

Számos termék ára azonban még ennél is nagyobb arányban emelkedett.

Az olasz minisztertanács elhatározta, hogy felemeli a postai közlelmények és táviratok díjazását.

Rio de Janeiro

Hivatalos adatok szerint 1959 első felében Braziliában ismét drágult a megélhetés. Ez év első hat hónapjában csaknem 26 százalékkal emelkedtek az árak, ami valóságos „csúszteljesítmény” egy félév viszonylatában. A brazil gazdasági szakemberek véleménye szerint az árak további emelkedése várható ugyanígy, hogy a drágulás aránya ez év végéig el fogja érni az 50 százalékot.

Hága

Hivatalos jelentés szerint 1959 júliusában Hollandiában a megélhetés 21 százalékkal drágult 1951-hez képest.

A Német DK minisztertanácsa elnökségének nyilatkozata

BERLIN. (Agerpres).

A Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöksége nyilatkozatot tett közbe a genfi külügyminiszeri értekezlettel kapcsolatban. A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy noha a nyugati küldöttek és különösképpen a Német Szövetség Köztársaság küldötteinek álláspontja folyton nem került sor meggyőzésre, az értekezletnek mégis nagy jelentősége van a nemzetközi kapcsolatok szüntelen fejlődése szempontjából. A nyilatkozat rámutat arra, hogy a genfi értekezlet kezdetét jelenti a tárgyalásoknak, amelyek végül is a hidegháború felszámolásához, és a vitás nemzetközi kérdések rendezéséhez vezetnek majd.

Az NDK-kormány megbeszéli a Német Szövetségi Köztársaság képviselőinek provokatív magatartását, amelynek célja az volt, hogy megakadályozza a tárgyalásokat és megtorpedózzon bármilyen meggyőzést. Az egész világ számára nyilvánvaló, hogy a nemzetközi feszültség enyhítésének legkézzelenbb ellenfele Adenauer-kormány, amely minden uton módon meg akarja valósítani

A Pravda cikke a Hruscsov-Eisenhower találkozóáról

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZS:

A Pravda augusztus 9-i száma nemzetközi szemlék közöl Sz. Visnyevszkij tollából. Az alábbiakban ismertetjük a cikk tartalmát:

Ha megolvad a szovjet-amerikai viszony jege — hangzik egyebek között a cikk — a világon semmi sem tudja megakadályozni a hidegháború jéghegyének olvadását. Ha a Szovjetunió és az Amerikai Egyesült Államok viszonyában bekövetkezik a felmelegedés, ez elke-

rülhetlenül maga után vonja a nemzetközi politikai légkör általános felmelegedését. Ha jó szomszédi viszony jön létre a Szovjetunió és az USA között, elképzelhetetlen mind a „hideg”, mind a „meleg” világháború. Hruscsov és Eisenhower közeli találkozásának híre nagy reménnyel töltötte el a közvéleményt. Sokmillió ember bizik abban, hogy a látogatás-csere hozzájárul a hidegháború felszámolásához és a nemzetközi légkör meggyűlöltetéséhez. Vajon beigazolódik-e a közvélemény reménye — teszi fel

a kérdést a cikkíró. Igen, nyugodtan állíthatjuk, — válaszolja a szerző —, a remény beigazolódik, ha a találkozók részvevői elsősorban és már kezdetben a tartós béke biztosításának álláspontjára helyezkednek. És a szovjet kormány éppen ezt az álláspontot foglalta el. Minden feltétele megvan annak, hogy a szovjet-amerikai viszonyt a béke és a barátság alapjára helyezzük. Országaink között mincsek sem területi viszályok, sem pedig megoldhatatlan nézeteltérések — írja a cikk.

A szovjet emberek újabb nyilatkozatokban köszöntik a Hruscsov-Eisenhower találkozócsereit

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZS:

A moszkvai lapok újabb nyilatkozatokat közölnek, amelyekben a szovjet emberek melegen köszöntik N. Sz. Hruscsov és D. Eisenhower közeli látogatás-cserejét.

Azon az augusztusi reggelen — írja Alekszej Szurkov ismert szovjet költő a Lityerturnaja Gazetában, — amikor a világon többszáz millió ember kinyitotta az újságát, vagy meghallgatta a rádiót, örömmel észlelhette, hogy a genfi

politikai barométer addig nem túlságosan kedvező állása után, ismét bátorító hír kell szólna: A világ két legnagyobb állama kormányfői látogatás-cserejének híre. És amikor a szovjet emberek gondolatban elkísérik Nyikita Szergejevics az Océánon túlra, azt mondják neki: kellemes utat, hazatérve hozzon békét a világnak!

A Komszomszokaja Pravda a Moszkvában tartozkodó idegenek körében kellett visszhangról számol be: az a véleményem — mondja R. Stone amerikai jogtudós, hogy az USA és Szovjet-Oroszország állampolgárai barátkozni akarnak egymással és minden kétséget kizárólag barátokká válnak.

Pilipenko, az ismert szatírlíró bányász, a Trud hasábjain kíván N. Sz. Hruscsovnak kellemes utazást óceántúli utjához. V. Moncsenko mérnök és R. Kravcsenko esztétikus és rosztovi mezőgazdasági gépgyárban kifejezték azt a reményüket, hogy ez a látogatás-csere fel fogja olvasztani a hidegháború okozta bizalmatlanság jégét.

Meggyőződésünk — írják, — hogy a különböző politikai rendszerű országok meg lehetnek háború nélkül. Szovjetunióbeli utazása során Eisenhower elnök személyesen is meggyőződhet róla, hogy a szovjet nép békét és csakis békét akar.

Eisenhower elnök rövidesen ellátogat több nyugat-európai fővárosba

WASHINGTON. (Agerpres) Az United Press International hírügynökség jelentése szerint Dwight Eisenhower elnök augusztus 27-én látogatást tesz

Bonnban, ahol Adenauer kancellárral folytat majd megbeszélést. Eisenhower elnök ezután Londonba és Párizsba utazik.

A Szovjetunióban megünnepelték az Építők Napját

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZS: Augusztus 9-én vasárnap

ünnepelték meg a Szovjetunióban az Építők Napját. Az elmúlt három évtized alatt a szovjet építők 30 ezer nagyüzemet, továbbá rengeteg közepes nagyságú és kisebb üzemet építettek. Csúpan az elmúlt öt év alatt a városokban és az ipari központokban 223 millió négyzetméternyi területet építettek be, amely jelentős mértékben túlszárnyalta a cári Oroszország egész 1913 évi lakásalapját. Ami pedig a lakásépítések ütemét illeti, a Szovjetunió túlszárnyalta az USA-t, Angliát és Franciaországot.

A Német Szövetségi Köztársaságban üldözik a demokratikus felfogású személyeket

BERLIN. (Agerpres).

Dr. Küling, „A militaristák önkénykedésével szemben, az emberi jogok védelmére alakult bizottság képviselője az ADN hírügynökség tudósítójával folytatott megbeszélése során ki-

jelentette, hogy 1958 januárja óta 272-re emelkedett azoknak a Német Demokratikus Köztársaságban állampolgároknak a száma, akiket a nyugat-német hatóságok hosszabb időtartamra bebörtönöztek. Ezekkel a la-

kosokkal szemben megtorlósokat alkalmaznak. Van közöttük szakszervezeti aktivista, sportoló, polgármester, szövetkezeti tag és diák. Azért vetették őket börtönbe, mert a békeharcedéseiről akartak tárgyalni a Német Szövetségi Köztársaság lakosaival. Dr. Küling hangsúlyozta, hogy Nyugat-Németországban nemcsak a kommunizistákat üldözik, hanem a szakszervezetek tagjait, a szociáldemokratákat és burzsoá körök egyes képviselőit is.

A hirosimai nemzetközi értekezlet felhívása

HIROSIMA. A nemzetközi értekezlet a világ kormányaihoz és népeikhez intézett felhívásban felszólította az összes békeszerető erőt, hogy harcoljanak a katonai tömbök felszámolásáért a világ különböző részein, atomfegyvermentes övezetek létesítéséért, Japán atomfegyverkezése ellen, valamint a csúcserőkezlet összehívásáért.

A felhívásban azt javasolják,

hogy októbert nyilvánítsák tiltakozó hónapná Japán atomfegyverkezése ellen. Októberben szervezzék szíleskörű mozgalmat, amelynek keretében követeljük a japán parlamenttől, hogy tiltsa el az ország atomfegyverkezését. Szeptember 1-ét pedig nyilvánítsák a csúcserőkezlet összehívását és az atom- és hidrogénfegyver eltiltását követelő nemzetközi harci napá.

A BUKARESTI Barbu Lăurescu népi zenekar augusztus 8-án nagyiskéri hangversenyt adott Ashabaddban. Előzőleg a zenekar több hangversenyt adott Csardzu és Mari tartományok kolhozaiban.

A TUNISI tájékoztatásúgyi államtitkárság nyilatkozatot tett közbe arról, hogy augusztus 5-ről 6-ra virradó éjszaka a francia túzérsg hosszasan bombázott tuniszi területeket. A támadás következtében három lakos életét veszítette, 28-an megsebesültek.

TAJVAN KÖZPONTI részében óriási felhőszakadás pusztított. Száz ember meghalt. Másik száz elhunyt. A vidék több tizezer lakosa hátkétlaná vált. Az árvízujtóta tartományokkal minden összeköttetés megszakadt.

SZTALINGRÁDBAN üzembe helyezték a Szovjetunió legnagyobb alumínium gyárának második részét. Az itt felszerelt korszerű elektrolitikus túrók egész berendezését gépesítették.

NAGASZAKI lakossága augusztus 9-én emlékezett meg a

Néhány mondatban

14 év előtti atomtámadás több, mint 74.000 áldozatáról.

AZ ALGERIAI nemzeti felszabadító hadsereg főparancsnokságának közleménye szerint az algériai hazafiak július 29 és augusztus 3 között számos ütközetet vívtak a francia gyarmati csapatokkal. A partizancsoportok 27 támadást hajtottak végre a franciák csapatai ellen. Az algériai túzérsg leölt két francia helikoptert, más egységek pedig elpusztítottak 32 francia katonai járművet és levegőbe röpítették egy katonai vonatot. A harcok során 326 francia katona meghalt, 175 megsebesült. Az algériai csapatok sok fegyvert és nagy mennyiségű hadianyagot zsákmányoltak. 28 francia katona megadta magát.

Dr. TALAT AS SAIBANI, az Iraki Köztársaság tervgazdasági miniszterének vezetésével gazdasági küldöttség érkezett Moszkvába egy TU-104-es repülőgéppel. A küldöttség május 16-án aláírt szovjet-iraki gaz-

dasági egyezmény értelmében folytat tárgyalásokat Moszkvában.

A DAS VATERLAND című újság augusztus 6-i száma beszámol arról, hogy a NATO atomtámaszpontokat akar létesíteni Rodézsiában. A támaszpontok nagyrésze Melfortban lenne, Sali-burjótól, a rodéziai és nyasszaföldi államszövetség fővárosától körülbelül 20 kilométerre. A támaszpontokat atombombát hordozó légtámaszpontok számára építik. (Agerpres).

LI IR KIUN. A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Vöröskereszt Szervezete küldöttségének vezetője augusztus 7-én repülőgépen Kalkuttába utazott, hogy aláírja a Japánban élő koreaiak repatriálására vonatkozó egyezményt. (Agerpres).

A SZTALINGRADI vízierőműnél, amely mint ismeretes a legnagyobb a világon, felszerelték és kipróbálták a hatodik

A román mezőgazdasági küldöttség Moszkvában

MOSZKVA. A szovjet fővárosban látogatóban levő 350 romániai kollektivistá paraszt és mezőgazdasági szakember augusztus 8-án befejezte a Szovjetunió népgazdaságának vívmányait tükröző kiállítás megtekintését.

A román vendégek megtekintették a szövetségi köztársaságok pavilonjait. Rendkívül mély benyomást tettek a román kollektivistákra azok a kiállítási tárgyak, amelyek a nagy mun-

kaigényes folyamatok gépesítését és az állattenyésztést szemléltetik.

A román vendégek megtekintették a Kremlt és Moszkva történelmi és műemlékeit.

Véget ért az afrikai népek értekezlete

MONROVIA. (Agerpres). Az afrikai népek értekezlete augusztus 8-án befejezte mun-

kálatait. Az imperializmus és a gyarmatpolitika rendszer elleni harc jegyében lefolyt értekezlet megvitatta Afrika legégetőbb problémáit: az algériai háború kérdését, Franciaország tervezett szaharai nukleáris kísérleteinek kérdését, az afrikai faji üldözés és a területi elkülönítés kérdését, valamint Nyasszaföld, Angola, Uganda és más afrikai függetlenítési kérdését. Az értekezleten az összes megvизsgáló kérdésekben egyöntetű határozatokat hoztak.

Speidel Algériában

KAIRO. (Agerpres). — TASZS:

Kairói sajtójelentések szerint Speidel volt hitlerista tábornok a NATO közép-európai szárazföldi csapatainak parancsára, vazérkarának negyven tisztjével együtt szemlét tartott az algériai francia csapatok felett. Speidel algériai látogatásának célja egy újabb francia hadosztály megszervezése.

A Vörös Triko gyár tervezőnöje

(Folytatás a 3-ik oldalról)

odahaza is egyre csak azon gondolkodom, miként lehetne még szebb vonalak, még izlesebb és divatosabb ruhadarabokat alkotni. Dolgozópénpiék életszínvonala állandó emelése érdekében szeretnék mindig újat tervezni. Vágyam, hogy más tervezők munkáját is lássam. Arról álmodom, hogy egyszer eljutok a Szovjetunióba és a testőri népi demokratikus országokba egy-egy kiállításra, vagy átutazom. Nagyon hasznosra válna...

Hirtelen elhallgat, aztán mosolyogva teszi hozzá: — Munkámon kívül kis

családomnak élek. Igen gondosan neveltem gyermekeimet. Nagyon boldogok vagyunk. Néhány nap múlva férjhez megy a lányom... A jó hangulat, derű, mint ha a napsugarakban táncolna, melyek az ablakon át beömlenek. A gépek zaja, beáramlik a nagyteremből, ahol ezeket a szép mintákat sorozatban fogják gyártani. Csak hadd dudoljanak az emberek a gépek! Az emberek szívében már a szocializmus dal. Miközben elbuzosom Keresztészéből, a kiváló munkásnőtől és példás családjától, aki hivatalstudata magasztalan élen jár az alkotó munkában.